



MITTEILUNGSBLATT

DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE KIRCHDORF A. INN

Defibrillator für neue Herzsportgruppe



Die beiden TSV-Vorstände Michael Killermann (Mitte) und Marco Knauer (2.v.r.) brachten den neuen Defibrillator in der Schule an – mit dabei Bürgermeister Johann Springer (2.v.l.), Geschäftsleiter Matthias Übel (l.) und Rektor Robert Rogner (r.)

Seit Dezember 2022 gibt es beim TSV Kirchdorf eine Herzsportgruppe, die sich jeden Mittwoch, zwischen 18.00 und 19.00 Uhr, in der Gymnastikhalle der Grund- und Inntal-Mittelschule trifft. Betreut wird die Gruppe von Heiko Rippel und ärztlich begleitet von Dr. Heinz Arnold. Wichtig für eine Teilnahme ist ein ärztliches Attest, so TSV-Vorstand Michael Killermann, der darauf hinweist, dass das Angebot der Herzsportgruppe von der Krankenkasse unterstützt wird.

Durch die Gründung dieser neuen Gruppe war es für den TSV ein großes Anliegen, bzw. bestand die Pflicht zur Anbringung eines Defibrillators für den Notfall.

Gemeinderatssitzung im März 2023

Die reguläre Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Montag, 27. März 2023, um 19.00 Uhr im großen Sitzungssaal des neuen Feuerwehrhauses statt.

Der Defibrillator, vom TSV finanziert, hängt nun vor dem Gymnastikraum der Schule und kann im Notfall schnell und einfach bedient werden.

Die beiden TSV-Vorstände Michael Killermann und Marco Knauer freuen sich über die sinnvolle Neuerung und dass nun auch für die Sportgruppen in der Gymnastikhalle, zu der auch die frühere Reha-Gruppe, heute Vital-Plus, ein Defibrillator zur Verfügung steht bzw. dieser zudem im Notfall für die Schulfamilie hilfreich sein kann, was bei der Anbringung auch Rektor Robert Rogner und Bürgermeister Johann Springer betonten.

Weitere Infos unter www.tsv-kirchdorfaminn.de und Anmeldung zur Herzsportgruppe bei Heiko Rippel unter 01 51 / 40 06 81 24.

Übrigens – der nächste, frei zugängliche Defibrillator befindet sich am Eingang des neuen Feuerwehrhauses in der Hauptstraße 19.

Monika Hopfenwieser

Erschließungsarbeiten für das Baugebiet „Am Aufeld“ beginnen im März

Die Firma Berger Bau SE wird voraussichtlich ab Mitte März 2023 mit der Erschließung des Baugebietes Am Aufeld beginnen. Damit können erfreulicherweise weitere 22 Bauparzellen für unsere Bauwerber bereitgestellt werden.

Für die Beeinträchtigungen im Zuge der Bauarbeiten bittet die Gemeindeverwaltung um Verständnis. Bei Fragen, Kritik oder Anregungen zur Tiefbaumaßnahme stehen Ihnen Hr. Boborowski unter der Telefonnummer 08571/9120 26 oder Hr. Übel unter der Telefonnummer 08571/9120 24 gerne zur Verfügung.

Öffnungszeiten Rathaus

Das Rathaus ist im März weiterhin jeweils am Mittwoch für den Parteiverkehr geschlossen.

Eine Terminvereinbarung ist an diesen Tagen unter **Telefon 9120-0** möglich. An den übrigen Wochentagen gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Übersichtslageplan ohne Maßstab



Abb. 1: Luftbild mit Lage der Planungsflächen (roter Kreis); (BayernAtlas 2022), Darstellung unmaßstäblich

Wenn Fragen rund um das Thema Bauen bestehen, ist die Gemeindeverwaltung (Bauamt, Tel. 08571/9120-21) nach wie vor jederzeit beratend tätig.

Mehr Informationen zum digitalen Bauantrag erhalten Sie auf der Homepage des Landratsamtes Rottal-Inn.

Hierzu einfach den

QR-Code scannen:



Alternativ kann die Homepage über folgenden Link aufgerufen werden:

<https://www.rottal-inn.de/buergerservice-formulare/bauen-wohnen/digitaler-bauantrag/>

Bürgerinnen und Bürger, die ihren Bauantrag weiterhin in Papierform abgeben möchten, können den Briefkasten am Hauptgebäude des Landratsamtes Rottal-Inn nutzen. Dieser befindet sich rechts neben dem Haupteingang. Alternativ ist auch eine persönliche Abgabe des Antrags im Kreisbauamt möglich, allerdings nur nach vorheriger Online-Terminvereinbarung, ebenfalls auf der Homepage des Landratsamtes Rottal-Inn.

ÖFFENTL. BEKANNTMACHUNG



Landratsamt Rottal-Inn seit 1. Februar 2023 erste Anlaufstelle für Bauanträge

Die Digitale Bauantragsverordnung (DBauV) besagt, dass Bauanträge seit dem 01.02.2023 bei der Bauaufsichtsbehörde und damit beim Landratsamt einzureichen sind. Dies bedeutet, dass die erste Anlaufstelle für die Abgabe eines Bauantrags ab sofort das Landratsamt Rottal-Inn ist und nicht mehr die Gemeinde.

„Rama dama“ in Kirchdorf am Inn



Die Jugendbeauftragten der Gemeinde veranstalten in diesem Jahr wieder die Aktion „Rama dama“

Wann: Samstag, den 25. März
ab 9:00 Uhr

Treffpunkt: am alten Feuerwehrhaus (Hauptstraße 5)

Mitzubringen sind:
➢ Warnweste
➢ Handschuhe

Die Aktion wird wieder als **Familienaktion** durchgeführt. Natürlich können auch **Vereine oder Einzelpersonen** an der Aktion teilnehmen. Als kleines Dankeschön erhält jeder Teilnehmer einen Eisgutschein von der Gemeinde.

Anmeldung:

Wer sich als Familie, Verein oder Einzelperson an der Sammelaktion beteiligen will, muss die Teilnehmer bis zum **19. März** beim Jugendbeauftragten der Gemeinde unter Tel. **08571-920063**; WhatsApp **01703350669** oder per Mail an **juergen-brodschelm@t-online.de** melden. Hier wird auch der genaue Termin zur Einweisung und Zuteilung des Sammelgebietes vereinbart.

Bitte das Alter der Kinder angeben, damit ein passendes Gebiet zugewiesen werden kann.

Wir bitten euch/Sie für diese Aktion zu werben und möglichst viele Familien / Vereine / Einzelpersonen zur Teilnahme zu motivieren.

Jürgen Brodschelm und Thomas Dörner
Jugendbeauftragte der Gemeinde Kirchdorf

FREIWILLIGE FEUERWEHR KIRCHDORF A. INN

Der Vorstand der FF Kirchdorf a. Inn e.V.
lädt alle Mitglieder herzlich zur
ordentlichen MITGLIEDERVERSAMMLUNG
am **Samstag, den 4. März 2023 um 19.00 Uhr**
ins Gasthaus zur „Wirts Kathi“ ein.

- T a g s o r d n u n g**
1. Begrüßung und Eröffnung durch den Vorsitzenden
 2. Jahresbericht des Kassenwarts
 3. Bericht der Kassenprüfer
 4. Jahresbericht des Jugendwarts
 5. Jahresbericht des Kommandanten
 6. Jahresbericht des Vorsitzenden
 7. Aussprache zu den Berichten, Entlastung des Vorstandes
 8. Grußworte der Ehrengäste
 9. Verschiedenes, Wünsche & Anträge
 10. Schlusswort des Vorsitzenden

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen fünf Tage vor der Versammlung schriftlich beim Vorsitzenden eingereicht werden.

Alle aktiven und passiven Mitglieder werden gebeten in Uniform zu erscheinen.

gez. Jürgen Gschneider
Vorsitzender

Streckenabschnitt der PAN 26 vom 27.02.2023 bis voraussichtlich 12.05.2023 voll gesperrt

Im Rahmen des Neubaus eines Geh- und Radweges zwischen der Sonnenstraße und der Bierstraße in der Gemeinde Kirchdorf a. Inn wird auch eine Unterführung als sichere Querungsmöglichkeit eingebaut. Daher wird die Kreisstraße PAN 26 zwischen den Einmündungen der Hauptstraße bei Julbach und der Bierstraße bei Kirchdorf a. Inn, Ortsteil Stölln, für den Zeitraum vom 27.02.2023 bis voraussichtlich 12.05.2023 voll gesperrt.

Die Umleitung erfolgt sowohl aus Markt a. Inn und Eggenfelden kommend in Fahrtrichtung Simbach a. Inn über die B 20 und B 12 bis zum Anschluss Atzing und in Fahrtrichtung Markt a. Inn aus Passau und Simbach a. Inn kommend sinngemäß umgekehrt und ist entsprechend ausgeschildert.

Diese Sperrung betrifft auch die Haltestellen „Oberjulbach, PAN 26“, „Buch, PAN 26“, „Stölln“ und „Ritzing, Abzw. Kirchenweg“ der ÖPNV-Linie 7542, welche im Sperrzeitraum nicht angefahren werden können. Die nächsten Haltestellen sind (je nach Verbindung) „Machendorf, Gh. Schönhofer“, „Kirchdorf a. Inn, Friedhof“, „Stammham, AÖ 22“, oder „Julbach, PAN 26“.

Öffentliche Bekanntmachung zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Sie haben nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) die Möglichkeit, gegen einzelne regelmäßig durchzuführende Datenübermittlungen zu widersprechen.

a) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrpflicht

Deutsche im Sinne des Grundgesetzes können sich verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde gemäß § 36 Bundesmeldegesetz (BMG) jährlich die Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauffolgenden Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung.

b) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft

Gemäß § 42 Bundesmeldegesetz (BMG) übermittelt die Meldebehörde regelmäßig an die öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft Daten ihrer Mitglieder.

c) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Abs. 1 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene Auskunft über die Wahlberechtigten erteilen.

d) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen

Gemäß § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen erteilen.

e) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Gemäß § 50 Abs. 3 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen.

Die Eintragung dieser Übermittlungssperren können Sie durch persönliches Erscheinen unter Vorlage Ihres Ausweisdokumentes bei der Gemeinde Kirchdorf a. Inn – Bürgerservice oder auch online auf der Homepage der Gemeinde Kirchdorf a. Inn www.kirchdorfaminn.de im Bereich Bürgerservice & Rathaus „Mit der Maus ins Rathaus“ vornehmen.

Wer bereits einer entsprechenden Übermittlung widersprochen hat, braucht nicht erneut zu widersprechen; die Übermittlungssperren bleiben bis zu einem schriftlichen Widerruf gespeichert.

Informationen zur Geflügelpest – Umgang mit toten Vögeln

Anfang Februar 2023 wurde im Bezirk Braunau ein Ausbruch der Hochpathogenen Aviären Influenza „Geflügelpest“ festgestellt. Die Ausläufer der angeordneten Beobachtungszone betreffen auch den südlichen Landkreis Rottal-Inn.

Auffälliges Verhalten und mehrere tote Wildvögel an einer Stelle, v. a. bei Wassergeflügel, sollten umgehend dem zuständigen Veterinäramt gemeldet werden. Verendete Wildvögel sollten nicht angefasst werden, auch wenn es laut Friedrich Löffler-Institut bisher keine Hinweise darauf gibt, dass die Krankheit auf den Menschen übertragen werden kann.

Telefonnummer des Veterinäramtes beim Landratsamt Rot-

OPTIK BEITLER

Augenoptik · Sportbrillen · Kontaktlinsen

Inh. Gerhard Beitler

...der Frühling kommt...

...hier ist Ihr Gutschein für Ihren Frühlingseinkauf!
Nutzen Sie die günstigen Optionen und vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin (Tel. 0 85 71/9 24 21 16).
Ich freue mich auf Sie!

Ihr Optikermeister *Gerhard Beitler*

Mein Dankeschön für Sie:

Gutschein von 40,-€ beim Kauf einer Einstärkenbrille.*
Gutschein von 80,-€ beim Kauf einer Gleitsichtbrille.*

*Aktion gültig bis Ende März 2023. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Aktionsgläser und reduzierter Ware. Pro Einkauf nur ein Gutschein.



MÜNCHNER STR. 6 · 84359 SIMBACH A. INN
Telefon (0 85 71) 924 21 16

tal-Inn: 08561/20-408

Weitere aktuelle Informationen sind auf den nachfolgend verlinkten Internetseiten des Landratsamtes Rottal-Inn und des Bayerischen Landesamtes für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit zu finden:

<https://www.rottal-inn.de/buergerservice-formulare/veterinaeramt-gesundheitlicher-verbraucherschutz/veterinaeramt/>

https://www.lgl.bayern.de/tiergesundheit/tierkrankheiten/virusinfektionen/gefluegelpest/ai_faq.htm

Weihnachtsmarktteilnehmer spenden Erlöse

In guter Tradition werden die Erlöse des Kirchdorfer Weihnachtsmarktes von den teilnehmenden Vereinen für eine sozialen Zweck gespendet. Wie Hauptorganisator Gerhard Spannauer stolz mitteilte, konnten dieses Jahr insgesamt 9.110,50 € für einen guten Zweck zur Verfügung gestellt werden.

Gerhard Spannauer und Bürgermeister Hans Springer sind sich sicher, dass die Spenden bei unseren Kindergärten, dem Seniorenheim, der Kinderkrebshilfe, der Kinderfeuerwehr, den Pfadfindern, dem Seniorenclub, im Ferienprogramm und bei bedürftigen Kirchdorfer Menschen gut angelegt sind. Durch die Ausrichtung eines schönen und gut besuchten Weihnachtsmarkts auch noch Gutes tun – insgesamt ein schöner Erfolg für die ganze Gemeinde Kirchdorf a. Inn.

Mobbing an Schulen? – Muss nicht sein

Wolfgang Berger zeigt Präventionsstück an der Mittelschule Kirchdorf am Inn

Kürzlich trat der bekannte Kabarettist Wolfgang Berger an der Mittelschule Kirchdorf am Inn mit seinem Anti-Mobbing-Bühnenstück auf und begeisterte damit Schüler und Lehrer gleichermaßen.

Immer wieder spielt das Thema Mobbing gerade bei älteren Schülern eine große Rolle. Deshalb war die Freude groß, als auf Wunsch der Lehrkräfte und der Schulleitung ein freier Termin des gefragten Kabarettisten gefunden wurde. Mit Spannung erwarteten die Schüler und Schülerinnen, als auch die Lehrkräfte, was Wolfgang Berger ihnen diesbezüglich präsentieren würde.

Nach einer kurzen Begrüßung begann Wolfgang Berger mit seinem Programm. Dies ist eine Mischung aus Kabarett, einem selbst gedrehten Film nach Influencerart und vielen Schlagzeilen aus der Presse. Zivilcourage, Mobbing, Ausländerfeind-

lichkeit, Sprachverhalten, dies sind nur einige Themen, die den Jugendlichen während der eineinhalbstündigen Veranstaltung nähergebracht wurden. Der Kabarettist und Schauspieler schaffte es in seinem 80-minütigen Vortrag auf humorvolle Art, nicht belehrend zu wirken, sondern den Zuschauern einen Spiegel zur Selbstreflexion vorzuhalten. Sehr interessiert und manchmal auch betroffen nahmen die Schüler aktiv an dem offenen Stück teil. Die Thematik wird in den nächsten Wochen von den Lehrern im Unterricht aufgegriffen und weiter vertieft. Außerdem soll ein Konzept erarbeitet werden, wie die angesprochenen Verhaltensweisen im Umgang der Schüler untereinander nachhaltig vermieden werden.

Alles in Allem war der Vormittag eine sehr gewinnbringende Veranstaltung, sowohl für die Schüler als auch für die Lehrkräfte. Die Grund- und Inntal-Mittelschule bedankt sich ganz herz-



Bräuhauschützen Ritzing

Unsere Jahreshauptversammlung, die am 17.03.2023 stattfinden sollte, wird hiermit **abgesagt**.



Persönliche Beratung



19.600 Geldautomaten



Online-Banking



VR-Banking-App



Sicher online bezahlen

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wann, wo,
wie Sie wollen:
wir sind für Sie da!

www.vrbk.de

VR-Bank
Rottal-Inn eG



rudolf duldinger
Wohnungsbau GmbH & Co KG

Entwurf-, Eingabe-, Werk- und Detailplanung
Für Neubau, Umbau oder Renovierung
Ausschreibung und Bauüberwachung
oder (auf Wunsch schlüsselfertig zum Festpreis)
unverbindlich neutrale Beratung

Wiesenstraße 22 · 84375 Kirchdorf/Inn · Hitzenu
Tel. 08571/3075 · Fax: 6896 · Mail: info@duldinger-planungsbuero.de
www.duldinger-planungsbuero.de

lich bei Wolfgang Berger für seinen bewegenden Auftritt und beim Förderverein der GMS Kirchdorf für die finanzielle Unterstützung



Jugendgruppe Seibersdorf feiert Fasching



26 Kinder im Alter zwischen 3 und 12 Jahren feierten am Freitag, den 17. Februar im Feuerwehrhaus eine Faschingsparty. Die bunt verkleideten Faschingsgäste tanzten zur Begrüßung auf das Fliegerlied, danach ging es mit Spielen und Tänzen weiter, bevor sie mit einer Schnitzeljagd durchs Haus tobten. Zur

Lust auf Farbe

KIMBÖCK

Maler- und Lackiermeister

Ausführung sämtlicher **MALERARBEITEN**
im Innen- und Außenbereich

Herbert-Zill-Str. 17 • 84375 Kirchdorf a. Inn
Tel. 08571-921234 • Fax 08571-924299

Belohnung gab es Süßes und alle mussten sich erst mal stärken.

Die Betreuerinnen Andrea Gutzmann, Gerti Propstmeier und Monique Utz wussten, was die kleinen und großen Gäste wollen, und hatten einige Überraschungen parat.

Zur Freude der Schulkinder gab es im oberen Bereich eine alkoholfreie Cocktailbar, welche super bei den Kindern angenommen wurden, während die Kleineren bei verschiedenen Spielen ausgelastet waren.

Zum Abschluss gab es noch eine Bollonaise durchs Haus und die Kinder bekamen Piccolinis, bevor sie alle fröhlich nach zwei Stunden wieder abgeholt wurden.

**KUSCHLIGE
GEMÜTLICHKEIT**

Die liefert Ihnen
Aschenbrenner ins Haus.
Fragen Sie doch mal danach.

Heizungsbau · Solartechnik
Haustechnik · Sanitärausstattung
Gasinstallation

Hier wird man noch vom Chef beraten!

J. Aschenbrenner
HEIZUNGSBAU

Seibersdorfer Straße 104
84375 Kirchdorf/Inn
Tel. 08571-6178

1. Kirchdorfer Ostermarkt

am **Sonntag 26.03.23**,
von **10:00 bis 18:00 Uhr**
auf dem Sportplatzgelände des **TSV Kirchdorf**

*Mit Kunsthandwerkern
aus der Umgebung*

**für das leibliche
Wohl ist
bestens gesorgt**

Veranstalter:
Doris Nebauer
Jürgen Brodschelm

Kinder, jetzt ist Faschingszeit

Seibersdorfer Dorfspatzen spielen und singen



„Wann ist denn die Faschingsparty?“ fragt ein 5-jähriges Mädchen der Seibersdorfer Dorfspatzen. Das war der Auftakt zu einer langersehnten und wiederum außergewöhnlichen Chorprobe.

Nachdem sich Giraffe, Elsa`s und Anna`s, Piratin, Königin, Roboter, Wednesday, Leopard, Mini Maus und Chorleiterin Sandra Schreibauer im bunt geschmückten Sitzungsraum des Feuerwehrhauses Seibersdorf eingefunden hatten, ging es auch schon mit dem Kostüm-Catwalk der 4-11-Jährigen los. Jeder durfte die Bühne erklimmen und sein besonderes Kostüm präsentieren.

Als Kinderchor dürfen natürlich selbst gesungene Faschingslieder nicht fehlen. Dazu formierten sich die jungen Sängerrinnen und Sänger in einer Polonaise aufgestellt im Raum und gaben „Kinder, jetzt ist Faschingszeit“ lautstark mit Begleitung von Sonja Schreibauer am Klavier ihr Bestes.



Zur Stärkung gab es das ersehnte „Schaumkuss-Wettessen – ohne Hände“ das riesen Spass machte und großen Anklang fand.



Gefolgt vom Marshmallow-Eierlauf kamen die jungen Musiker*innen voll auf ihre Kosten. Lautstarke Anfeuerungsrufe machten den Wettlauf zu einem besonderen Event. Teambuilding mal anders!

 TSV Kirchdorf/Inn e.V.

HAUPTVERSAMMLUNG

SPORTHEIM IN DER AU
Freitag, den 24-März-2023
19:30 – 21:00

 Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung
- Jahresberichte 2022
 - 1. Vorstand
 - Kassenverwalter
 - Bericht aus den Abteilungen
- Grußwort Bürgermeister
 - Pause
- Anträge und Verschiedenes
- Ehrungen: 25-40-50- Jahre TSV Mitgliedschaft und Funktionäre
- Entlastung der Vorstandschaft & Kasse

Anträge müssen schriftlich bis zum 18-03-2023 bei unserer Schriftführerin, Fr. Sylvia Santner, Grafen-von-Berchem Str. 3, 84375 Kirchdorf eingereicht werden

TSV Kirchdorf am Inn, 1. Vorstand Michael Killermann



www.tsv-kirchdorfaminn.de

 **Bauunternehmen**
Franz Edlfortner

- Rohbauarbeiten
- Sanierungsarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Außenputz
- Estrich

Seibersdorfer Straße 42 a • D-84375 Kirchdorf a. Inn
Telefon +49 85 71 / 73 14 • Telefax +49 85 71 / 92 30 51
Mobil +49 160 / 28 36 791 • E-mail f.edlfortner@gmx.de

Abschließend wurden weitere Kinderlieder samt Gestik geübt. Die kleinen, glücklichen und voll Adrenalin sprießenden Kostümträger wurde am Ende der Chorstunde in die Hände der Eltern übergeben. Und alle waren sich einig „Ach, ist es schon wieder vorbei? Wir freuen uns aufs nächste Jahr.“

Faschingsfeier beim Kirchdorfer Seniorenclub



Von links: Wolfgang Tappert, Karin Wieser, Hans Rauscher

Kirchdorf. Über fünfzig, zum Teil fantasievoll verkleidete Gäste konnte Anneliese Hutterer im hübsch dekorierten Saal des Pfarrzentrums zur Faschingsfeier des Seniorenclubs begrüßen. Besonders freute sie, dass mit Hans Rauscher ein Mitglied des Seniorenclubs die Gestaltung des Nachmittags übernahm. Der ehemalige Hochzeitslader begeisterte mit Liedern, Witzen und Gstanzln. Unterstützt wurde er dabei von Wolfgang Tappert. Beide begleiteten abwechselnd mit ihrer Ziach die Musikstücke. Obwohl es der erste gemeinsame Auftritt war, ergänzten sie sich und harmonierten hervorragend. Mit lustigen Beiträgen wie der Geschichte von der Feuerwehr die erst löscht wenn's richtig brennt, sorgte Hans Rauscher immer wieder für Lacher.



Für Heiterkeit sorgte auch Karin Wieser, die sich aus dem Publikum auf die Bühne begab. Hier forderte sie zum Mitsingen eines Zungenbrecherliedes auf. Dies gelang aber nur bedingt,

ebenso wie ihr versuchter Ausverkauf verschiedener Faschingsartikel. Dafür erntete sie großen Applaus, ebenso für ihren späteren Auftritt als wiedererstandene Königin Elisabeth. Nach einer Pause, in der Kaffee, Krapfen und Gebäck serviert wurden, ging es weiter im Programm. Zu den Musikern gesellte sich noch Siegbert Strohhammer mit seiner Gitarre und begleitete das Kufsteinlied.

Lieder zum Schunkeln und Mitsingen rundeten das Programm ab. So ging ein fröhlicher und abwechslungsreicher Nachmittag zu Ende.

Firma Steininger gratuliert seinen Mitarbeitern



Wir gratulieren unserem Azubi Timo Attenberger zu seiner bestandenen Gesellenprüfung zum Kraftfahrzeugmechatroniker Personenkraftwagentechnik. Er hat bei uns seine 3,5-jährige Ausbildung absolviert. Wir freuen uns, dass er als freundlicher, zuverlässiger und fleißiger Mitarbeiter unserem Team erhalten bleibt.

Auch unser KFZ-Meister Michael Steininger und unser langjähriger Geselle Eduard Utz haben im Januar die Schulbank gedrückt und am Hochvolt Lehrgang für Elektro und Hybridfahrzeuge der Handwerkskammer Niederbayern teilgenommen, diesen haben die beiden mit Erfolg bestanden.

Dadurch verfügt unsere Werkstatt über drei qualifizierte Mitarbeiter, die an Fahrzeugen mit Hochvolt-Systemen Reparaturen und Wartungen durchführen können.

Weiterhin bedanken wir uns bei all unseren Mitarbeitern für die Treue und gute Zusammenarbeit.

Wir würden uns freuen, wenn wir auch dieses Jahr uns Team mit einem neuen Auszubildenden (m/w/d) ab September 2023 verstärken können.



WEIN UND GESCHENKE KANI
 Bergham 1
 84375 Kirchdorf/Inn
 Tel. +49 (0) 85 71 - 9 2 3 79 7 9
 Mobil +49 (0)15129110481
 e-Mail: kontakt@weinhandel-kani.de
www.weinhandel-kani.de

Besuchen Sie unsere Homepage und genießen den Wein des Monats!



ALFONS STEININGER
 KFZ-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fabrikate,
 PKW, LKW u. Omnibusse
 Tel. 08571 / 4764



Reparatur aller Fabrikate
 Autoglas, Reifenservice



HU & AU
 im Haus

Berg 27
 Kirchdorf / Inn

Frauengemeinschaft bei den „12 Tenören“



Zweimal wurde das Konzert der „12 Tenöre“ wegen Corona verschoben. Jetzt endlich war es soweit und die Damen der Frauengemeinschaft Mariä Himmelfahrt konnten sich auf das langersehnte Event im Kultur und Kongresszentrum in Altötting freuen.

Mit einem großen Repertoire an Liebesballaden, Klassischen Arien wie „Nessum Dorma“ von Puccini, Leonard Cohens „Hallelujah“ sowie Rock- und Pop-Hits begeisterten die Tenöre Jung und Alt. Ein fulminanter Hörgenuss, untermalt mit einer spektakulärer Lichtershow und eindrucksvoller Choreographie. Für die Frauengemeinschaft war es ein unvergessener Abend.

Mitteilung

Die Jagdgenossenschaft Kirchdorf a.Inn lädt ein zur Jagdversammlung am Mittwoch, den 22. März 2023 um 19.30 Uhr im Gasthaus Inntalhof.
Im Anschluss wird zum traditionellen Ragout-Essen mit Partnern eingeladen.

Besuch bei der Feuerwehr



Die Klasse 3a der Grundschule Kirchdorf besuchte mit ihrer Klassenlehrerin Judith Wimmer-Merl im Rahmen des Heimat- und Sachunterrichts die örtliche Feuerwehr. Nachdem das Thema „Feuer“ schon im Unterricht behandelt wurde, hatten die Kinder viele Fragen parat, die sie an die engagierten Feuerwehrmänner Christoph Hopfenwieser, Heiko Schedlbauer und Sven Schuster stellten. In zwei Gruppen durften die interessierten Kinder alles über die Ausrüstung eines Feuerwehrmannes oder einer Feuerwehrfrau erfahren, die Ausstattung eines Feuerwehrautos bestaunen, wie Schläuche und spezifische Werkzeuge. Außerdem wurde die Klasse genau über den Ablauf eines Einsatzes informiert.



Eine Führung durch den Garderobenbereich mit den Spints gab Auskunft über spezielle Schutzkleidung, die beim Einsatz getra-

Kinderflohmarkt

der ELTERN KIND GRUPPE Kirchdorf am Inn

MIT KUCHENVERKAUF

Am Samstag den 11.03.2023
von 10.00-13.00 Uhr
im Pfarrheim St. Konrad,
Hauptstraße 1a
84375 Kirchdorf am Inn

Standgebühr 5€, Tische vorhanden
Aufbau für Verkäufer ab 9.00 Uhr
Anmeldung für die Tische bei Corinna Eigner
gerne per WhatsApp unter +43 676 6772468

2 mal in Ihrer Nähe!

Blumen-Apotheke

Unsere Öffnungszeiten im
Rennbahn-Center
Mo.-Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr

Apothekerin
Waltraud Feiner

Simbach a. Inn · im Rennbahn-Center
Telefon 085 71/92685 11

Kirchdorf · Gewerbegebiet Atzing
Telefon 085 71/9267 00

Wir sorgen für Ihre Gesundheit!

www.blumen-apotheke.de info@blumen-apotheke.de

gen wird. In der Atemschutzwerkstatt wurde ein Blick durch die Wärmebildkamera gewährt, was die Schüler sehr beeindruckte.

Ein sehr spannender Moment war auch, als die Kinder die Autobahn-Straßenabspernung per Fernbedienung heben und senken durften. Werkzeuge, wie der Rettungsspreizer wurden eindrucksvoll erklärt und vorgeführt.



So bekamen die Kinder Einblicke in die Arbeit und die Aufgaben der Feuerwehr. Spannend wurde es, als ein Feuer mittels Schaumlöcher selbst gelöscht werden durfte. Der Wunsch, im Feuerwehrauto fahren zu dürfen, wurde den Kindern zum Abschluss dieses sehr aufschlussreichen Unterrichtsganges erfüllt und so fuhr die Klasse mit drei Feuerwehrautos zurück zur Schule.

Informatik-Biber-Wettbewerb an der Inntal-Mittelschule Kirchdorf



Betreut von ihrer Informatiklehrerin Frau Claudia Braunsperger nahmen heuer zum ersten Mal elf Schülerinnen und Schüler der 7. Klasse der Grund- und Inntal-Mittelschule Kirchdorf am Informatik-Biber-Wettbewerb teil. Als Schulbester schnitt hier Elias Gerhardinger ab.

Bei Deutschlands größtem Schülerwettbewerb im Bereich der Informatik mit 460 00 Teilnehmer, stellten sich die Kirchdorfer Schüler lebensnahen und alltagsbezogenen Aufgaben und mussten diese mit Logik, Abstraktionsfähigkeit und allgemeinem digitalen Denken bewältigen. Durch eine interaktive Fragestellung soll das Interesse für Informatik geweckt werden, ohne dass große Vorkenntnisse vonnöten sind.

Durch die heurige erstmalige Teilnahme ist der Grundstein gelegt, dass sich in den kommenden Jahren weitere Klassen an dem Wettbewerb beteiligen.

Grundschule Kirchdorf a. Inn
Schulstraße 7
84375 Kirchdorf a. Inn
☎ 08571 / 8621
☎ 08571 / 7894
✉ sekretariat@vs-kirchdorf.de
🌐 www.vs-kirchdorf.de



Kirchdorf, 17.02.2023

Schuleinschreibung für das Schuljahr 2023/24

Am Mittwoch, **22. März 2023** findet an der Grundschule Kirchdorf a. Inn ab 13 Uhr die Schuleinschreibung für das Schuljahr **2023/24** statt.

Schulpflichtig werden alle Kinder, die bis zum **30. Juni 2017 sechs Jahre alt werden** oder bereits einmal von der Aufnahme in die Grundschule zurückgestellt wurden.

Kinder, die zwischen dem 01. Juli und 30. September sechs Jahre alt werden, **können** schulpflichtig werden. Sie durchlaufen das Anmelde- und Einschulungsverfahren ebenso wie alle anderen Kinder. Auf Grundlage der gewonnen Erkenntnisse berät die Schule die Eltern und spricht eine Empfehlung aus. Die Erziehungsberechtigten entscheiden dann, ob Ihr Kind zum kommenden oder erst zum darauffolgenden Schuljahr eingeschult wird. Die schriftliche Erklärung dafür muss bis zum 3. Mai an der Sprengelschule eingegangen sein. Geben die Eltern keine Erklärung ab, wird Ihr Kind zum kommenden Schuljahr schulpflichtig.

Kinder, die in den **Monaten Oktober, November, Dezember 2017** geboren wurden, können **auf Antrag** der Erziehungsberechtigten ebenfalls **regulär eingeschult werden**, wenn zu erwarten ist, dass das Kind voraussichtlich mit Erfolg am Unterricht teilnehmen kann.

Formulare liegen im Sekretariat der Grund- und Inntal-Mittelschule Kirchdorf auf und stehen zum Herunterladen auf unserer Homepage zur Verfügung.

Bei Kindern, die ab **01.01.2018** geboren wurden, ist ein **schulpsychologisches Gutachten** erforderlich.

Zur Schuleinschreibung sind **Geburtsurkunde**, ggf. **Unterlagen über das Sorgerecht** und ein **Gesundheitsnachweis** mitzubringen.

Robert Rogner, R.

Das Elektrogeschäft für Elektro-Geräte,
Elektro-Installationen, Sat-Anlagen, Antennen,
Blitzschutzanlagen, Photovoltaikanlagen

Elektro Moosmüller GmbH

84375 Kirchdorf a. Inn • Simbacher Str. 3 • Tel. (08571) 2751



schlosserei • metallbau • heiztechnik

**Balkone • Geländer • Vordächer • Treppen
Fenstergitter • Zäune**

**aus Edelstahl, Stahl oder Alu in allen Farben und
Holzoptiken u.v.m. nach Ihren Vorstellungen!**

Bierstr. 3, 84375 Kirchdorf, Tel. 08571/1489, Fax 920631
prex.metallbau@t-online.de

Auszug aus der Schöffenbekanntmachung vom 27. Oktober 2022

Az: E8 – 3221 E - II - 14870/2021 und B2 – 0143 -2 (BayMBl. Nr. 672)(in Kraft ab 01.12.2022)

II. Abschnitt

Amt der Schöffen

2. Ehrenamt; Verpflichtung zur Übernahme

2.1 Das Amt eines Schöffen ist ein Ehrenamt. Es kann nur von Deutschen versehen werden (§ 31 GVG).

2.2 Nach der Bayerischen Verfassung sind alle Bewohner Bayerns zur Übernahme von Ehrenämtern verpflichtet (Artikel 121 Abs. 1 Satz 1 der Verfassung).

3. Unfähigkeit zum Schöffenamt (§ 32 GVG)

Unfähig zu dem Amt eines Schöffen sind:

3.1 Personen, die infolge Richterspruches die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt sind.

3.2 Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann.

4. Nicht zum Schöffenamt zu berufende Personen (§ 33 GVG)

Zu dem Amt eines Schöffen sollen nicht berufen werden:

4.1 Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden

4.2 Personen, die das 70. Lebensjahr vollendet haben oder es

bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden

4.3 Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste nicht in der Gemeinde wohnen

4.4 Personen, die aus gesundheitlichen Gründen zu dem Amt nicht geeignet sind

4.5 Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind

4.6 Personen, die in Vermögensverfall geraten sind

5. Weitere nicht zu berufende Personen (§ 34 GVG, § 44a DRiG)

Zu dem Amt eines Schöffen sollen ferner nicht berufen werden:

5.1 Der Bundespräsident

5.2 Die Mitglieder der Bundesregierung oder einer Landesregierung

5.3 Beamte, die jederzeit einstweilig in den Warte- oder Ruhestand versetzt werden können

5.4 Richter und Beamte der Staatsanwaltschaft, Notare und Rechtsanwälte

5.5 Gerichtliche Vollstreckungsbeamte, Polizeivollzugsbeamte, Bedienstete des Strafvollzugs sowie hauptamtliche Bewährungs- und Gerichtshelfer; hierzu gehören alle Personen, die zu Ermittlungspersonen der Staatsanwaltschaft im Sinne von § 152 Abs. 2 Satz 1 und 3 GVG bestellt sind (Ermittlungspersonen-Verordnung Staatsanwaltschaft (StAermPV))

5.6 Religionsdiener und Mitglieder solcher religiösen Vereinigungen, die satzungsgemäß zum gemeinsamen Leben verpflichtet sind.

5.7 Personen, die gemäß § 44a Abs. 1 des Deutschen Richtergesetzes DRiG nicht zum Schöffenamt berufen werden sollen, nämlich Personen, die

- gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen haben oder

- wegen einer Tätigkeit als hauptamtliche oder inoffizielle Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik im Sinne des § 6 Abs. 4 des Stasi-Unterlagen-Gesetzes (StUG) oder als diesen Mitarbeitern nach § 6 Abs. 5 StUG gleichgestellte Personen für das Ehrenrichteramt nicht geeignet sind.

Die komplette Schöffenbekanntmachung ist über die Homepage der Gemeinde Kirchdorf a. Inn oder direkt über den Link <https://www.justiz.bayern.de/service/schoeffen/einsehbar>



www.birkl-inntalkuechen.de

BIRKL

Für mehr Freude am Kochen

Hauptstraße 45 a D-84375 Kirchdorf am Inn
Telefon +49 8571 91140 info@birkl-inntalkuechen.de



Verkauf und Reparatur von Rasenmäher-Traktoren!

Reparatur-Service für alle Fabrikate!

- ▶ Kundendienst
- ▶ Abgas-Untersuchung
- ▶ täglich HU nach §29 StVO
- ▶ Klima-Service
- ▶ moderne Fahrzeugdiagnose
- ▶ Frontscheiben-Erneuerung
- ▶ kostenlose Steinschlagreparatur der Frontscheibe bei vielen Versicherungen
- ▶ Achsvermessung mit Computer
- ▶ Lackierfreie Dellen-Instandsetzung

seit 40 Jahren!

Auto Kainzelsperger GmbH & Co. KG
Hauptstr. 56, 84375 Kirchdorf a. Inn, Tel. 08571-1749



Joh. Straßner
Meisterbetrieb

Fliesen · Platten
Mosaik

Tel. (0 85 71) 49 32 · Fax 92 57 60
Von-Siemens-Str. 1 · Kirchdorf - Atzing

Gemeinde Kirchdorf a.Inn
Hauptstraße 7
84375 Kirchdorf a.Inn

Ort, Datum	Kirchdorf a.Inn, 30.01.2023	
Sachbearbeiter/in	Frau Schachtner	Zimmer-Nr. 2
Telefon	08571/912011	Telefax 08571/2854
e-mail	annette.schachtner@kirchdorfaminn.de	

Aufforderung zur Benennung von Personen für die Vorschlagsliste für Schöffinnen und Schöffen

In diesem Jahr findet für die Geschäftsjahre 2024 – 2028 wieder die Wahl der Schöffinnen und Schöffen statt. Zur Zeit werden daher in allen Gemeinden Vorschlagslisten aufgestellt, aus denen dann durch einen beim jeweils zuständigen Amtsgericht gebildeten Schöffenwahlausschuss eine Auswahl erfolgen wird.

Schöffinnen und Schöffen sind ehrenamtliche Richter am Amtsgericht und bei den Strafkammern des Landgerichts. Sie stehen grundsätzlich gleichberechtigt neben den Berufsrichtern.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – körperliche Eignung. Es kann nur von Bürgerinnen und Bürgern mit der deutschen Staatsangehörigkeit ausgeübt werden.

Sie haben nun die Möglichkeit, sich selbst für das Amt der Schöffin/des Schöffen zu bewerben. Die rechtlichen Bestimmungen dazu finden Sie auszugsweise in der Anlage zu diesem Schreiben.

Sie können Ihre Vorschläge bis zum **31. März 2023**
schriftlich oder persönlich an folgende(r) Stelle senden bzw. abgeben:

Gemeinde Kirchdorf a.Inn, Hauptstraße 7, 84375 Kirchdorf a.Inn
Bürgerservice, Zimmer 2

Verwenden Sie dazu bitte ausschließlich das Formular „Bewerbung zur Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Schöffenwahl 2023“.
Das Formular können Sie über die **Homepage der Gemeinde Kirchdorf a.Inn** oder über den Link <https://www.justiz.bayern.de/service/schoeffen/> aufrufen. Alternativ liegt das Formular in Papierform im Foyer des Rathauses auf.

Folgende Angaben sind bei Ihrer Bewerbung verpflichtend:

- Anrede
- Familienname
- Geburtsname (falls abweichend vom Familiennamen)
- Vorname/n
- Geburtsdatum
- Beruf
- Staatsangehörigkeit (es ist nur die deutsche Staatsangehörigkeit zulässig)
- Wohnanschrift mit Postleitzahl, Wohnort einschl. Gemeindeteil, Straße und Hausnummer

Folgende Angaben sind freiwillig

- Akademischer Grad
- Familienstand
- Geburtsort
- Telefon
- e-mail
- gegebenenfalls Zeiten früherer Schöffentätigkeiten

Für Rückfragen stehen wir persönlich oder telefonisch gerne zur Verfügung.

Ort, Datum	Unterschrift	Anlage
Kirchdorf a.Inn, 30.01.2023		Auszug aus der Schöffenbekanntmachung

Unterhuber
2. Bürgermeister



Feuerwehr Seibersdorf hat keine Nachwuchssorgen

Genau vor drei Jahren hatte die Freiwillige Feuerwehr Seibersdorf eine Jahreshauptversammlung im üblichen Sinne. Dass dies nun endlich wieder möglich ist, freute nicht nur die Vordandtschaft der Wehr mit Vorsitzendem Manfred Propstmeier, sondern auch die zahlreichen Mitglieder, die zur Versammlung zum Kirchenwirt gekommen waren.



FF-Vorstand Manfred Propstmeier (v.l.) mit den Rednern des Abends – KBM Felix Menzinger, Stefan Geier, Carina Hofer, Kommandant Robert Rauter, Erwin Hofer und Bürgermeister Johann Springer

Trotz Pandemie wurde viel geleistet, lobte Propstmeier, der kurz auf die Kernsanierung mit An- und Umbau des Feuerwehrhauses, die Einweihung, kleines Florianifest, Dorffest, Ragout-Essen und die Christbaumversteigerung einging und an die großzügigen Spenden von Frauenbund und KSRK mit jeweils 1000 Euro erinnerte, die der Feuerwehr überreicht wurden. Viel Zeit wurde von den Aktiven der Wehr für Aus- und Weiterbildung, soweit in Zeiten von Corona möglich, investiert, wofür Propstmeier ihnen Respekt zollte.

Schriftführer Stefan Geier ging dazu näher ins Detail. War man 2020 noch bei den Feuerwehrbällen in Buch und Julbach und beim Ball des Frauenbundes, war mit dem Ausbruch von Corona abrupt Schluss mit offiziellen Veranstaltungen und Terminen. Dieser Umstand kam jedoch dem Feuerwehrhausbau sehr zu Gute, so Geier. Stets waren Helfer vor Ort, natürlich unter Einhaltung der Corona-Vorschriften, die von der Entkernung 2020 bis zu den letzten Handgriffen bei der Fertigstellung im Frühjahr 2022, fleißig Hand anlegten und enorm viel geleistet haben. Die Einweihung sei ein gelungenes Fest gewesen und das Dorffest, zwei Monate später, wurde in den neuen Feuerwehrräumen bestens angenommen. Dadurch, so Geier, konnte auch die Vereinskasse wieder aufge bessert werden. Der Schriftführer berichtete von Treffen in geselliger Runde, dem Besuch

des Weinestes in Kirchdorf, dem Weinfest in Buch, der Fahnenweihe in Ering, kirchlichen Festen, darunter das Erntedankfest am Feuerwehrhaus, Veranstaltungen, die 2022 wieder richtig auflebten. Übungen wurden während der Pandemie unter den geltenden Vorschriften und seit geraumer Zeit wieder im Normal-Bereich abgehalten, so Geier.

Wie es in der Feuerwehrrasse aussieht, darüber berichtete Schatzmeister Erwin Hofer. Konnten in 2020 und 2021 außer Mitgliedsbeiträgen und Spenden kaum zusätzliche Einnahmen verbucht werden, sorgten in 2022 das Dorffest, die Christbaumversteigerung und großzügige Spenden für ein erfreuliches Plus in der Kasse. Dies kann die Feuerwehr gut gebrauchen, schließlich wurden 20.000 Euro in das neue Feuerwehrhaus mit investiert u.a. für Küche, Schränke, Schließanlage, das Werkstatt-Rolltor usw. oder 9000 Euro für die Technik.

Hermann Karch und Benjamin Neuburger hatten zwischen Weihnachten und Silvester die Kassenbelege geprüft und bestätigten Hofer eine einwandfreie Kassenführung, so dass die Anwesenden den Kassier geschlossen entlasten konnten.

Vorstand Propstmeier fügte an, dass sich der Feuerwehrverein auch am neuen Mannschaftsfahrzeug mit 15.000 Euro beteiligt und man die enorme Eigenleistung beim Feuerwehrhausbau nicht vergessen dürfe. Dabei wird stets auch die Gemeinde unterstützt bzw. finanziell entlastet, betonte Propstmeier.

Engagierte Jugendtruppe

Unendlich stolz auf ihre Truppe, die derzeit aus 13 Jugendlichen besteht, ist Jugendwartin Carina Hofer, die ihren Bericht der letzten drei Jahre der Versammlung präsentierte. Man sei glimpflich über 2020 gekommen, 2021 wurde u.a. der Wissenstest via Homeoffice bewältigt und seit 2022 läuft endlich alles wieder relativ normal, so Hofer. Die Modulare Trupp-Ausbildung, zum Erlernen der Grundtätigkeiten im Feuerwehrdienst, kurz MTA genannt, laufe normal. Sie habe eine aktive, engagierte, begeisterungsfähige, junge Truppe, die fleißig bei den Übungen erscheint, ins Vereinsleben u.a. bei den Vorbereitungen zur Hauseinweihung, Dorffest, Mithilfe bei der Firmung oder beim Sommergrillen für die gesamte Mannschaft fest mit eingebunden ist. Bei der internen Neuwahl wurde Janik Reicherzer zum Jugendgruppensprecher und Amelie Fenzl zur Vize gewählt. Bei Julia Propstmeier, die in den aktiven Dienst übergetreten ist, bedankte sich Hofer für viele Jahre bester Zusammenarbeit.

Bauunternehmen
Kurt Gruber
Maurer-, Verputz- und Estricharbeiten
Vollwärmeschutz



Fliederweg 4
84375 Kirchdorf /Hitzenau
Telefon: 085 71/63 52
Telefax: 085 71/60 98 84
Internet: www.gruber-baugeschaeft.de
eMail: kurt-gruber.baugeschaeft@t-online.de

Bauhofstraße 2
84375 Kirchdorf
Tel.: 01 60 / 96 77 21 13
Fax: 0 85 72 / 1310

Franz
Jakisch
Schreinmeister

www.schreinerei-jakisch.de
info@schreinerei-jakisch.de

Im Dezember holte die Jugendfeuerwehr das Friedenslicht nach Seiberdorf und bereitete vielen Menschen Freude. Außerdem gab's einen stattlichen Weihnachtsbaum fürs Feuerwehrhaus, der von der Jugend festlich geschmückt wurde. „Ich bin so stolz auf euch“, schloss Carina Hofer, an ihre Truppe gerichtet.

Sehr zur Freude Hofers wusste Propstmeier, dass die Jugendgruppe mit 500 Euro von der VR-Bank Rottal-Inn bei der alljährlichen Spenden-Ausschüttung bedacht wird. Die Übergabe erfolgt am 3. März, so Propstmeier.



Jugendwartin Carina Hofer (2.R.v.l.) und Julia Propstmeier mit einem Teil der Jugendfeuerwehr

Neuer MTW im März

Trotz Pandemie sei bei der Feuerwehr Seiberdorf viel passiert, meinte Kommandant Robert Rauter und berichtete von eingeschränkten Übungen, den verschiedenen Bauphasen beim Feuerwehrhaus, wöchentlichen Besprechungen und 600 Übungsstunden in 2022. Sieben Mal musste die Feuerwehr '22 zu Einsätzen ausrücken – ein Brand und sechs Technische Hilfeleistungen. 2021 waren es 13 Einsätze – drei Brände, ein ABC-Einsatz und neun Technische Hilfeleistungen. Anfang März wird das neue Fahrzeug der Wehr geliefert und um auch im Notfall autark zu sein, finanzierte der Feuerwehrverein ein Aggregat für das Feuerwehrhaus für knapp 10.000 Euro an. Einsatzkleidung und Helme wurden durch die Gemeinde angeschafft und auch für 2023 steht, laut Kommandant, einiges auf dem Programm. Ein Teil der Aktiven stellt sich der Herausforderung

der Leistungsabzeichen, nimmt am Funklehrgang in Kirchdorf teil oder absolviert die MTA-Ausbildung. Neben den Hauptübungen sind drei Funkübungen, eine Winterschulung sowie drei Atemschutzübungen in Eggenfelden geplant, wobei Rauter auf rege Beteiligung hofft.

Derzeit zählt die Seibersdorfer Wehr 144 Mitglieder, 37 davon als Aktive, elf sind als Atemschutzträger ausgebildet. Als Neuzugänge nannte Rauter Konstantin Schmid, Christof Moser, Alex Palme, Peter Ecker und Simon Loy sowie die mit 18 Jahren aus der Jugendgruppe in den aktiven Dienst übergetretenen: Julia Propstmeier, Tobias Propstmeier, Jonas Reicherzer, Thomas Wagner und Sarah Kornis.

Unfallsschwerpunkt B12

KBM Felix Menzinger war zum ersten Mal bei den Seibersdorfern und sicherte der Feuerwehr seine stete Unterstützung zu und stets ein offenes Ohr für deren Belange zu haben und wünschte sich eine gute und offene Zusammenarbeit. Bayernweit wird alle zwei Minuten eine der 7700 Feuerwehren alarmiert, ein Zeichen, wie wichtig die Arbeit der Feuerwehren sei, meinte Menzinger und nannte als Einsatz-Schwerpunkt der Seibersdorfer Wehr die B12, mit teilweise extremen Unfällen. Wen wundert's? Teilweise ist die B12 mit 21.000 Fahrzeugen täglich belastet – durch diese große Last sei ein „Mehr“ an Verkehrsunfälle vorprogrammiert, erläuterte Menzinger und forderte schnelles Handeln.

Zu den Berichten und eindrucksvollen Daten lobte Bürgermeister Johann Springer, dass man mit Fug und Recht behaupten könne, dass das vergangene Jahr nicht besser sein hätte können. Die Seibersdorfer Wehr habe während der Bausanierung geschlossen Kameradschaft bewiesen und auch bei der Logistik nichts dem Zufall überlassen. Übungen und Einsätze wurden bestens bewältigt, die Jugendgruppe sei sehr gut aufgestellt und im gesellschaftlichen Bereich, u.a. bei Festakt, Dorffest und einigem mehr ist die Feuerwehr mit vollem Einsatz dabei – alles ehrenamtlich. Und dafür, so Springer, gebühre allen Helfern großer Respekt seitens der Bevölkerung. Des Bürgermeisters Lob und Dank richtete sich nicht nur an die Aktiven der Wehr sondern auch an den Feuerwehrverein für die finanzielle Unterstützung. In Bezug auf das Verkehrschaos am 5. Dezember 2022 durch einen Verkehrsunfall auf der B12 schloss er sich Menzingers Worten an. Um das Handeln zu beschleunigen, wurden seitens Kirchdorf, Julbach und Simbach „Brandbriefe“ u.a. an das Polizeipräsidium Niederbayern und die Straßenbauverwaltung Passau geschickt, um sich zusammen an einen runden Tisch zu setzen und eine Lösung zu finden wer wann und wo an welche Einsatzstelle beordert wird bzw. um eine einheitliche Klärung, wahrscheinlich für die nächsten Jahrzehnte, zu finden, damit

Bestattungen STANGL

Inh.: Robert Stangl

Jahnweg 6
84359 Simbach a. Inn

Seit über 45 Jahren Ihr regionaler Bestatter

- ✓ Selbstbestimmung
- ✓ Eigenverantwortung
- ✓ Notwendiges regeln

Sie haben für vieles vorgesorgt. Dies ist auch für die Bestattung möglich. Vereinbaren Sie mit uns eine unverbindliche Beratung.

ausführliche Informationen und hilfreiche Formulare zum Download unter:
www.stangl-2000.de

oder rufen Sie uns an für kostenlose Zusendung:
 **08571-2665**

VORSORGE ... EINE SORGE WENIGER

Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr	112
Notarzt, Rettungsdienst	112
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117

Apothekennotruf

Festnetz (kostenlos)	0800 00 22 833
Mobil (0,69 €/Minute)	22 833 (ohne Vorwahl)
SMS (0,69 €/Minute)	„apo“ an 22 833
Per Internet:	https://lak-bayern.notdienst-portal.de/blakportal/
Per Smartphone-App	

 **Giftnotruf Bayern** 089 19240

ein solches Stauchaos vermindert oder vermieden werden kann.

Vorstand Manfred Propstmeier bedankte sich bei den Rednern, verwies auf das Florianifest am 5. Mai und das Dorffest am 10. Juni als nächste Termine und nannte einen Vereinsausflug und die Einweihung des neuen MTW, für die jedoch noch kein genauer Zeitpunkt feststeht. Nach seinem Dank an alle Unterstützer während der Bauphase, bei Einsätzen, Feuerwehrleben, Festen und Feiern, an Bauhof, Kameraden, Kommandanten, Vorstandschaft, Bürgern und Gemeindevertretern schloss er mit einem „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“ den offiziellen Teil der Jahreshauptversammlung.

Als Ehrengäste konnte Vorstand Propstmeier bei der Jahreshauptversammlung Bürgermeister Johann Springer, KBM Felix Menzinger, Die Ehrenmitglieder Adalbert Ellbrunner und Franz Fenzl sowie von der Feuerwehr Kirchdorf Kommandant Mathias Drexler und Vorstand Jürgen Gschneidner willkommen heißen.

Monika Hopfenwieser

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

Im Monat März feiern den

70. Geburtstag

Frau Ingrid Kasböck, Hart
Frau Angela Winterer, Stölln
Frau Mathilde Rotter, Hitzenuau
Herr Alfred Schmid, Seibersdorf

75. Geburtstag

Frau Maria Sienerth, Kirchdorf a. Inn
Frau Hermine Bernhuber, Kirchdorf a. Inn
Herr Rupert Baumgartner, Machendorf
Frau Gabriele Wolfer, Kirchdorf a. Inn

80. Geburtstag

Frau Brigitta Murr, Kirchdorf a. Inn
Herr Josef Schmidt, Ritzing

95. Geburtstag

Frau Katharina Grabmaier, Kirchdorf a. Inn

Im Namen der Gemeinde und persönlich Ihnen allen herzlichste Glückwünsche, in der Hoffnung auf einen weiteren geruhsamen Lebensweg.

Einwohnerstand am 20.02.2023:

5751 Personen
5496 Personen (mit Hauptwohnung)
255 Personen (mit Nebenwohnung)



ST. HUBERTUS APOTHEKE

Kompetenz und Service seit 25 Jahren

- Blutzuckermessung
- Blutdruckmessung
- Abmessen von Kompressions- und Stützstrümpfen

Wir beraten Sie gerne!

Manuela Hektor
Apothekerin

kostenloser Lieferservice zu Ihnen nach Hause

- Belieferung von Windelprodukten usw. auf Rezept (AOK Versicherte usw.) wieder möglich!

St. Hubertus Apotheke | Hauptstr. 43 | 84375 Kirchdorf | Tel. 08571-5500



Minibagger-Betrieb

- verschiedene Minibaggerarbeiten mit 1,6t und 4,2t Minibagger
- Minilader
- Materialtransport
- Bodenverdichtung mit Stampfer und Rüttelplatten

Tobias Bradler, 84375 Kirchdorf a. Inn
0160 / 99 215 112

IHRE HILFE IM TRAUERFALL UND VORSORGE

Machen Sie einen Vorsorgetermin bei Ihrem zertifizierten Meisterbetrieb.



Sabine Bloch



Bestattungsdienste HABERSTOCK
84375 Kirchdorf am Inn, Infostelle
0 85 71 / 92 21 76
info@bestattungen-haberstock.de
www.bestattungen-haberstock.de

Qualität | Garantie | Vertrauen



IT GRANDL

TV - SAT - PC - Telefon - Handy
Elektrogeräte - Schulbedarf

Jetzt bei uns erhältlich: FLASCHENGAS



Römerstraße 24, 84387 Julbach, Tel. 08571-2488, Mobil 0 171-3769544

EINLADUNG

zur Jahreshauptversammlung der Tennisabteilung des TSV Kirchdorf

am Dienstag, den 21.03.2023, 19:00 Uhr im Inntalhof

Tagesordnung:

- Begrüßung und Bericht 1. Abteilungsleiter
- Bericht zur Kassenlage durch 2. Abteilungsleiter
- Bericht zur Jugendarbeit durch Jugendleiter
- Bericht zur Freizeitmannschaft durch Breitensportbeisitzer
- Hinweise zum Spielbetrieb durch Sportwart
- Grußwort 1. Vorstand und Vertreter der Gemeinde
- Entlastung der Vorstandschaft
- Neuwahlen
- Wünsche und Anträge

Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen 3 Tage vor der Versammlung bei Schriftführerin Stephanie Gschöderer (stephanie.gschoderer@gmail.com) vorliegen.

Mit freundlichen Grüßen
Stephanie Gschöderer



von Gott Gesandte, das Licht, durch das wir erfahren können, was Gott sich für unsere Welt wünscht. Jede Kerze, die wir in der Kirche anzünden, ist ein Zeichen für Jesus und erinnert uns an ihn.“

Maria Lichtmess beeindruckend gestaltet von Kommunionkindern und Kirchenchor

Nach dem Lichterglanz von Weihnachten fand 40 Tage danach in der Kirchdorfer Pfarrkirche mit Mariä Lichtmess ein weiteres Lichterfest statt. Zwei Jahre hatte wegen Corona der feierliche Gottesdienst am Abend des 2. Februar ausfallen müssen, in diesem Jahr wurde der gewohnte Rhythmus wieder aufgenommen mit den Kindern, die heuer zur Erstkommunion gehen. Sie gestalteten auf beeindruckende Weise mit dem Kirchenchor die Messe.



Pfarrer János Kovács spendet durch die gekreuzten Kerzen den Blasiussegen.

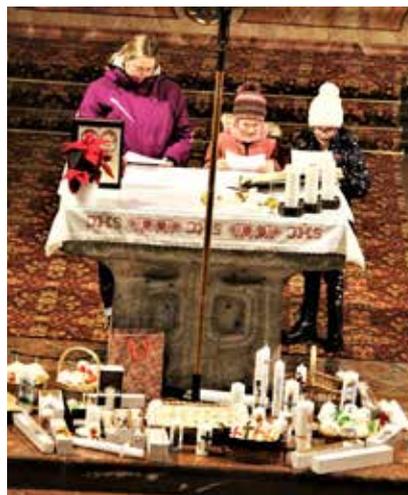
„Mariä Lichtmess“ wird auch „Darstellung des Herrn“, genannt, da das Jesuskind nach jüdischen Brauch von seiner Mutter Maria und deren Bräutigam Josef in den Tempel in Jerusalem gebracht wurde, um der Öffentlichkeit vorgestellt und Gott geweiht zu werden. Das Lichterfest nimmt Bezug auf die frühere Bezeichnung „Unser Lieben Frauen Lichtweihe“. Jesus, das göttliche Kind, ist nämlich als das Licht der Welt gefeiert worden. Auch heute noch werden an diesem Tag Kerzen zum kirchlichen liturgischen Gebrauch für das gesamte Jahr geweiht.

Gemeindereferentin Martina Brummer hatte den Maria-Lichtmess-Gottesdienst kindgerecht angelegt, so dass nicht nur die 35 teilnehmenden Erstkommunionkinder, denen sie eine tragende und führende Rolle einräumte, die Bedeutung des Festes verstehen konnten, sondern auch die jüngeren Kids, die in der Kirche mit dabei waren.

Eingeleitet wurde die Messfeier im abgedunkelten Gotteshaus beim Einzug der Ministranten mit Pfarrer János Kovács und Gemeindereferentin Martina Brummer von einer den Rhythmus bestimmenden Handtrommel und dem Summen einer Melodie, die sich als dreistimmig gesungenes Lied des Kirchenchores entpuppte mit dem Text „Licht, Licht, Licht – Dunkelheit zerbricht, fürchte dich nicht.“ Die Gläubigen tauchten in diese einmalige Atmosphäre ein, indem sie die Lichterstimmung mit thematisch passenden Kirchenliedern verdichteten.

Martina Brummer begrüßte die Kinder und weiteren Kirchenbesucher. Sie machte deutlich, dass wir Menschen ohne das Licht, ohne die Sonne und ohne Wärme nicht existieren können. „Aber das genügt uns nicht,“ fuhr sie fort. „Wir sehnen uns nach einem anderen Licht, das uns und unser Leben erhellt. Jesus Christus ist dieses Licht.“ Im nachfolgenden Tagesgebet wurde Gott gebeten, zu helfen, „dass wir dem Licht, das Jesus ausgesandt hat, folgen und durch unser Handeln für andere Menschen Licht sind.“

Im weiteren Verlauf der Gottesdienstfeier gingen die Kommunionkinder dem Fest Maria Lichtmess auf den Grund – mit einer Geschichte und mit Hilfe des Tagesevangeliums. Dort wird der hochbetagte Prophet Simeon vorgestellt, der einen besonderen Wunsch hat. Er will nicht vorher sterben, bevor er Jesus, das Heil der Welt, gesehen hat. Dieser Wunsch wurde ihm erfüllt. Dazu Martina Brummer: „Auch wir Christen glauben wie Simeon daran, dass Jesus der Messias ist, der



Sie trugen eine Geschichte über Inhalt und Bedeutung von Maria Lichtmess vor (v. l.): Marina Köpping, Marie Köpping, Fiona Eltermann.

Dieser Gedanke ist im Verlauf der Messfeier weiterentwickelt worden. Die Erstkommunionkinder wurden in den Altarraum eingeladen. Dort bildeten sie einen Halbkreis. Und jedes Kind bekam ein brennendes Licht geschenkt. Der Pfarrer segnete die Kerzen und mitgebrachten Wachsstöckl. Danach beteten alle Gottesdienstbesucher das Glaubensbekenntnis, sechs Kinder sprachen zudem Fürbitten, in denen sie zum Ausdruck brachten, warum die Menschen das Licht von Jesus brauchen.

Am Schluss spendete der Pfarrer mit den zwei gekreuzten Kerzen den Blasiussegen. Der Heilige Blasius war Bischof in Armenien. Seines christlichen Glaubens wegen wurde er anfangs des 4. Jahrhunderts enthauptet. Einer Legende nach soll er einen Buben, der an einer Fischgräte zu ersticken drohte, gerettet haben. Beim Segen betete der Segenspende: „Auf die Fürsprache des Heiligen Blasius bewahre dich der Herr vor Halskrankheiten und allem Bösen.“

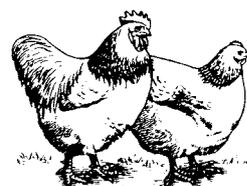


Die Erstkommunionkinder versammelt im Altarraum, wo sie gemeinsam beteten und ein brennendes Licht überreicht bekamen.

Nacht der Lichter am 15. März

Eine Andacht mit besonderer Atmosphäre erwartet Kirchenbesucher am Mittwoch, 15. März 2023, ab 19 Uhr in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt. Der Pfarrgemeinderat lädt ein zu gemeinsamem Singen und Beten in das nur von Lichterkerzen beleuchtete Gotteshaus. Auf diese Weise, wo viel Raum gegeben ist für eine eigene persönliche Glaubensbetrachtung, wird auf das Osterfest eingestimmt.

Täglich frische Eier!
Hausgemachte
Frischeinudeln!



HORST STARZENGRUBER
Stölln 4 - Kirchdorf - ☎ 0 85 71 / 32 90

VERANSTALTUNGSKALENDER

WANN?	WAS?	Wo?
Sa. 04.03.2023 19.30	Freiw. Feuerwehr Kirchdorf a. Inn e.V.: Dienst- und Mitgliederversammlung 2023	Wirt's Kathi
Do. 09.03.2023 14.00	Kath. Erwachsenenbildung Rottal- INN Salzach: Gesprächsnachmittag	Wirt's Kathi
Do. 09.03.2023 14.00	Seniorenclub Kirchdorf: Mundartgedichte von Sepp Denk. Ansprechpartner: Anneliese Hutterer	Pfarrheim St. Konrad
Sa. 11.03.2023 10.00	Eltern-Kind-Gruppe d. Frauengemeinschaft Kirchdorf: Kinderflohmarkt mit Kuchenverkauf; Tische vorhanden; Standgebühr 5,- €, Aufbau ab 9.00; Anmeldung bei Corinna Eigner, +43 676 6772468, Ansprechpartner: Andrea Zinsberger	Pfarrheim St. Konrad
Di. 14.03.2023 20.00	TSV Kirchdorf/Inn e.V.: Heimspieltag Volleyball Freizeitliga; Ansprechpartner: Andreas Fischer	Turnhalle Wittibreit
Fr. 17.03.2023 18.00	Frauengemeinschaft Mariä Himmelfahrt: Theater a.d. Rott „Die Fledermaus“ Abfahrt: 18.00 Uhr am Pfarrheim, Beginn 19.30 Uhr, Eintritt 23,- €; Anmeldung bis 12.02.23, Fahrt in Fahrgemeinschaften, Ansprechpartner: Ulrike Eichinger	Abfahrt am Pfarrheim
Sa. 18.03.2023 19.00	Obst- und Gartenbauverein Kirchdorf/Julbach: Jahreshauptversammlung inkl. Vortrag: „Was Opa noch wußte! Altes Gärtnerwissen neu entdeckt. Ref. Alois Schrögmeier. Ansprechpartner: Hermann Sperl	Le Castagne Julbach
So. 19.03.2023 11.00	Frauengemeinschaft Mariä Himmelfahrt: Fastenessen nach dem Gottesdienst im Pfarrheim; mit Kuchenverkauf, Andrea bastelt mit den Kindern. Ansprechpartner: Andrea Zinsberger	Pfarrheim St. Konrad
Do. 23.03.2023 14.00	Kath. Erwachsenenbildung Rottal- INN Salzach: Gesprächsnachmittag	Wirt's Kathi
Do. 23.03.2023 14.00	Seniorenclub Kirchdorf: Seniorennachmittag. Ansprechpartner: Anneliese Hutterer	Pfarrheim St. Konrad
Do. 23.03.2023 19.00	Kath. Erwachsenenbildung: Knochenstark essen - Osteoporose vermeiden.	Pfarrheim St. Konrad
Fr. 24.03.2023 19.30	EWS Machendorf e.V.: Jahreshauptversammlung; Ansprechpartner: Alois Birndofer	Schützenheim Machendorf
Sa. 25.03.2023 14.00	Obst- und Gartenbauverein Kirchdorf/Julbach: Praxisseminar Winterschnitt an Obstgehölzen (Apfel- und Birnbaum) mit Michael Gigler; Ansprechpartner: Hermann Sperl	Trautmannsberger/Mittermaier, Julbach
Sa. 25.03.2023 18.00	VdK Ortsverband Kirchdorf-Julbach: Jahreshauptversammlung 2023; Ansprechpartner: Jürgen Brodschelm	Kirchenwirt Seibersdorf



Volkshochschulverbund
Rottal-Inn



2023

Datum	Kursnummer	Thema	Ort
20.03., 19:00 Uhr	231-S3D30	Zumba	Tann, Kindergarten (Turnraum)
22.03., 19:00 Uhr	231-S3R01	Die Welt der essbaren Wildpflanzen	Simbach, VHS (Vortragsraum)
25.03., 13:00 Uhr	231-S2J02	Frühlingshaftes Erdbeerwindlicht	Simbach, VHS (Vortragsraum)
29.03., 18:00 Uhr	231-S3D30	Hatha-Yoga	Simbach, Inntal-Mittelschule (Aula)
30.03., 16:00 Uhr	231-S3R002	Eltern-Kind-Kochkurs	Simbach, Realschule (Küche)
30.03., 18:00 Uhr	231-S2H01	Kreativ mit Herz	Simbach, VHS (Vortragsraum)
08.04., 14:00 Uhr	231-S2L01	Foto-Workshop	Simbach, VHS (vor dem Gebäude)
13.04., 18:30 Uhr	231-S2L03	Digitale Bildbearbeitung	Simbach, VHS (EDV/Sprachraum)
17.04., 08:30 Uhr	231-S3D334	Fitness-Yoga	Rogglfing, Pfarrheim
19.04., 18:00 Uhr	231-S3D343	Yoga und Pilates	Tann, Kindergarten (Turnraum)
19.04., 18:15 Uhr	231-S3D75	Hatha-Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene	Simbach, Kindergarten St. Nikolaus (Turnraum)
19.04., 19:00 Uhr	231-S3M150	Rückenfit - Beweglichkeit und Kraft	Tann, Kindergarten (Turnraum)
20.04., 18:30 Uhr	231-S2L04	Fotobuch & Kalender	Simbach, VHS (Vortragsraum)
20.04., 18:45 Uhr	231-S3D71	Online-Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene	Onlineseminar (VHS Simbach)
21.04., 16:00 Uhr	231-S3R02	Die Welt der essbaren Wildpflanzen	Simbach, VHS

Anmeldung für diese Kurse bitte an:

VHS Simbach am Inn e.V.
Innstraße 18, 84359 Simbach am Inn

Telefon: +49 8571 4717
E-Mail: simbach@vhs-rottalinn.de

Website: www.vhs-rottalinn.de